



GRATUIT

20^e FESTIVAL LORETTAIN

**MATT LANG • SMASH MOUTH
FRANCE D'AMOUR**

MÉLISSA OUIMET • PÉPÉ ET SA GUITARE • TIZI • CARL MÜREN

14 et 15 août
lancienne-lorette.org



Ville de
L'Ancienne-Lorette

PRÉSENTÉ PAR :



Desjardins
Caisse populaire du
Piémont Laurentien

Détails en pages 4 et 5

8

amilia

**Nouvelle plateforme
d'inscription aux
activités de loisirs**

Restez
informé !



12

**Excellent taux de
participation au
sondage lié à la
démarche MADA**

2

Mot du conseil
municipal

8

Le marché public
est de retour !

9 et 10

Rubriques des
conseillers

MOT DU CONSEIL MUNICIPAL

Chères Lorettaïnes,
chers Lorettaïnes,

La période estivale est enfin arrivée, apportant avec elle une ambiance de détente, de rassemblement et de plaisir partagé. À L'Ancienne-Lorette, l'été est une période privilégiée pour profiter de nos parcs animés, de nos installations sportives et de la chaleur humaine qui caractérise si bien notre ville.

Le Festival Lorettaïnes, présenté les 14 et 15 août 2026, fait assurément partie des moments forts de l'été. Cet événement rassembleur contribue à faire rayonner notre ville depuis 20 ans et permet aux citoyennes et citoyens de tous âges de se retrouver dans une atmosphère festive, conviviale et familiale. C'est aussi une autre belle occasion pour célébrer ensemble notre fierté lorettaïnes. Tout au long de l'été, plusieurs activités familiales ont lieu sur le territoire de la ville.

Des prestations musicales en plein air, les rassemblements d'amateurs de voitures antiques du Club Rodeur, les jeux d'eau qui permettent aux familles de se rafraîchir, et bien plus!

La saison estivale est aussi synonyme de plaisir et de découvertes pour nos enfants. **Le Programme Vacances-Été**, destiné aux jeunes Lorettaïnes et Lorettaïnes, joue un rôle important dans la vie de nombreuses familles. Grâce à une programmation variée, encadrée et stimulante, plus de 700 jeunes peuvent bouger, apprendre, créer, socialiser et vivre des expériences enrichissantes dans un environnement sécuritaire. Je tiens à remercier les équipes d'animation et le personnel municipal qui contribuent, jour après jour, à faire de ce programme un succès et à offrir aux enfants des souvenirs d'été mémorables.

L'été est également une période importante pour la réalisation de plusieurs travaux visant **l'amélioration de nos infrastructures municipales**. La réfection des rues Du Bosquet, des Cèdres et de Chantelle avance selon l'échéancier. Ces investissements sont essentiels afin de maintenir un milieu de vie revitalisé et sécuritaire.

Si vous faites un détour vers le parc de la Rivière, vous constaterez l'avancement des travaux liés aux installations sportives et récréatives, notamment la **construction des terrains de pickleball** ainsi que la réfection des terrains de tennis et de pétanque qui sont tous en voie d'être complétés.

Nous sommes conscients que certains travaux peuvent occasionner des inconvénients temporaires. Nous vous remercions pour votre patience, votre compréhension et votre collaboration. Ces efforts collectifs permettent de bâtir une ville toujours plus agréable, plus accueillante et mieux équipée pour répondre aux besoins d'aujourd'hui et de demain.

Finalement, l'été nous rappelle l'importance du civisme et de la sécurité. Avec la présence accrue de piétons, de cyclistes, d'enfants et de familles dans nos rues et nos parcs, nous invitons chacun à faire preuve de prudence, de courtoisie et de respect.



Profitons pleinement de cette belle saison pour nous rassembler, bouger, célébrer et apprécier tout ce que L'Ancienne-Lorette a à offrir. Que cette saison soit pour chacune et chacun d'entre vous l'occasion de prendre du repos, de passer du temps en famille, de retrouver des amis et de profiter pleinement de notre belle ville.

Au nom des membres du conseil municipal et des tous nos employés, bon été à toutes et à tous!

Le maire,

Gaétan Pageau



MAIRE

Gaétan Pageau

418 877-4378 | maire@lancienne-lorette.org



DISTRICT 1 – SAINT-JACQUES

Mélinda Morissette

581 986-4908 | mmorissette@lancienne-lorette.org



DISTRICT 2 – NOTRE-DAME

Isabelle Grenier

418 955-7824 | igrenier@lancienne-lorette.org



DISTRICT 3 – SAINT-PAUL

Johanne Laurin

418 871-7852 | jlaurin@lancienne-lorette.org



DISTRICT 4 – SAINT-OLIVIER

Charles Guérard

418 997-4120 | cguérard@lancienne-lorette.org



DISTRICT 5 – SAINT-JEAN-BAPTISTE

Bruno Dumaine

418 931-0778 | bdumaine@lancienne-lorette.org



DISTRICT 6 – DES PINS

Sébastien Hallé

418 655-6418 | shalle@lancienne-lorette.org

Séances ordinaires du conseil municipal



Assistez aux séances du conseil municipal à l'hôtel de ville ou sur YouTube, en direct ou en différé.

- Mardi 25 août, 19 h 30
- Mardi 29 septembre, 19 h 30
- Mardi 27 octobre, 19 h 30

Pour en savoir plus, pour consulter les ordres du jour et pour soumettre vos questions, visitez **lancienne-lorette.org**.





Unis pour une rivière en santé !

Ce printemps, les élèves de 4^e secondaire du Programme d'éducation internationale (PEI) de la Polyvalente de L'Ancienne-Lorette ont mené à bien leur projet « Unis pour une rivière en santé ! ». Parmi les actions réalisées, ils ont aménagé un jardin de pluie à la sortie des gouttières situées devant le bâtiment de la Hutte, au parc de la Rivière.



Ce projet éducatif vise à réduire l'impact des eaux pluviales sur la qualité de l'eau de la rivière Lorette. Il s'inscrit dans le cadre du programme ClimAction : Des jeunes, des rivières, des communautés, coordonné par le Groupe d'éducation et d'écosurveillance de l'eau (G3E).

Aménagé dans le prolongement des plates-bandes existantes, ce jardin de pluie est composé de végétaux indigènes favorisant la biodiversité. Ce type d'aménagement permet de capter, de ralentir et d'infiltrer les eaux

de ruissellement directement à la source. Il contribue ainsi à une meilleure gestion des eaux pluviales et à la réduction des impacts associés aux fortes précipitations.

Les élèves ont également réalisé plusieurs activités de sensibilisation à la protection de l'eau, notamment l'installation de pochoirs près des puits, l'affichage de messages de sensibilisation dans certains commerces ainsi que la production d'une vidéo qui sera diffusée sur les plateformes du G3E.

La Ville tient à féliciter les élèves pour leur engagement et leur contribution concrète à la protection de notre environnement.

Comment contribuer en quelques gestes du quotidien à la protection de la rivière Lorette et des cours d'eau ?

- Ne rien jeter dans les égouts pluviaux (mégots, huile, peinture, etc.) ;
- Ramasser les excréments de ses animaux à l'extérieur ;
- Conserver une bande végétalisée près de la rivière ;
- Sensibiliser son entourage ;
- Remplacer le sel de déglacage par du sable ;
- Limiter l'usage d'engrais et de pesticides chimiques ;
- Réparer rapidement les fuites des véhicules ;

- Diriger l'eau des gouttières vers les plantes plutôt que sur le béton ou l'asphalte ;
- Remplacer certaines zones de gazon sur votre terrain par des plantes du Québec ;
- Installer un baril d'eau de pluie ;
- Ajouter des végétaux du Québec près de la rivière pour retenir le sol ;
- Aménager des jardins de pluie ;
- Limiter les surfaces imperméables (asphalte, béton, etc.) et adopter des revêtements perméables ;
- Adoucir les pentes de votre terrain.



20^e FESTIVAL LORETTAIN

14 et 15 août

PRÉSENTÉ PAR :  **Desjardins**
Caisse populaire du
Piémont Laurentien

Votre événement préféré de l'été est de retour !

Rejoignez-nous pour deux journées de divertissement et de moments mémorables en famille ! Encore cette année le Festival Loretain est présenté par la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien, **en coulisses depuis 20 ans !**

Horaire des spectacles

14 août

19 h 30



Mélissa Ouimet

Avec son énergie contagieuse et son talent indéniable, cette auteure-compositrice-interprète franco-ontarienne nous présente *Mille raisons*, un spectacle profondément humain, aux sonorités pop, rock, néo-soul et R&B. Authentique et touchante, elle chante avec son cœur et ça se sent. On rit et on vit des moments sincères, comme si on était entre amis autour d'un feu de camp.

20 h 30



Matt Lang

Après avoir vendu plus de 50 000 billets de sa tournée *More*, Matt Lang nous présente son tout nouveau spectacle *All Night Longer*. Avec une production plus spectaculaire que jamais, Matt et son band amènent Nashville à L'Ancienne-Lorette avec ses pièces à succès ainsi que toutes les nouvelles chansons de l'album *All Night Longer*. Grâce à la pyrotechnie, les écrans et les jeux de lumières, Matt Lang vous transportera sous les néons de Broadway pour le party musical de l'été !



Soirée New Country présentée par

B. LEPAGE
AUTO SERVICE

NAPA **AUTOPRO**
nexdrive

15 août

9 h à 16 h



Journée familiale

Animation, jeux gonflables, maquillage, mascottes, randonnée cycliste, exposants et plus encore !

16 h



France D'Amour

Après plus de 30 ans de succès, plus de 40 chansons dans le top radio, des milliers de spectacles à son actif, plusieurs disques d'or et récompenses, elle reste active et continue de sillonner les routes du Québec avec sa guitare et sa fougue contagieuse.

19 h 30



Pépé et sa guitare

Si Joey Ramone et Georges Brassens avaient un fils, il s'appellerait sûrement Pépé. Marchand de bonheur infatigable, guerrier scénique aux chansons festives et mordantes, Pépé conquiert toutes les foules par son énergie contagieuse et son authenticité.

20 h 30



Smash Mouth

Groupe rock nommé aux Grammy Awards et détenteur de multiples certifications platine, Smash Mouth s'est imposé grâce à son style énergique et accrocheur, avec des succès comme *All Star*, *Can't Get Enough of You Baby* et sa célèbre reprise de *I'm a Believer*. Leurs chansons ont marqué la radio, la télévision et le cinéma, notamment grâce à leur association indissociable avec le film populaire *Shrek*.

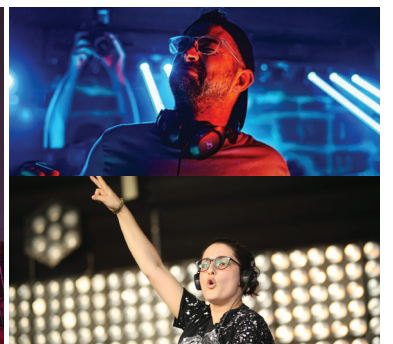
22 h 15



Feux d'artifice

Assistez aux spectaculaires feux d'artifice qui font la renommée du Festival Loretain !

22 h 30



Beat to beat avec Tizi et Carl Müren

Lors de cet affrontement amical, les DJ se répondront tour à tour en enchaînant des morceaux, des mix et des transitions, dans le but de surprendre le public et de maintenir l'énergie à son maximum. Pour cette rencontre, Tizi fera valoir son univers électro groovy et funky, enrichi d'influences hiphop, disco, rock et pop. À ses côtés, **Carl Müren**, pilier de la scène musicale depuis près de 30 ans, apportera son énergie contagieuse, son expérience et son talent à connecter avec tous les publics.



Un petit creux ?

Une quinzaine de camions de cuisine de rue vous invitent à venir vous régaler !

(Dès 18 h vendredi et 17 h 30 samedi, jusqu'à la fermeture du site !)

15 août - Horaire des activités

Scène familiale

10 h à 10 h 45



Spectacle de magie
de Manu le magicien

13 h



Prestation de
Djembé Québec

14 h 30



Prestation de Nvinati

De 13 h à 16 h



Animation d'un DJ
sur scène entre
les spectacles

Zone familiale

9 h à 16 h



Jeux gonflables



Maquillage pour enfants



Fermette



Éducazoo



Animation ambulante



Sculpture de ballons

13 h à 16 h



Mascottes

Zone bambins

9 h à 16 h

Jeux gonflables pour bambins (0-4 ans)

Tente pour l'allaitement et le changement de couches

Zone découvertes

9 h à 16 h

Rencontrez les organismes et les entreprises
de la région aux abords de la rue des Loisirs Est.

20^e FESTIVAL LORETTAIN

14 et 15 août 2026



Desjardins
Caisse populaire du
Piémont Laurentien

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS



Joignez notre équipe et vivez
une expérience unique au
cœur de l'effervescence du
Festival Loretain !

Vous êtes une personne
souriante, fiable, courtoise et
motivée ? Nous avons besoin
de vous ! Que vous soyez
disponible quelques heures,
toute la journée ou tout le
festival, votre implication
contribuera assurément au
succès de l'événement !

Accueil des
festivaliers

Soutien aux
activités

Information
et
orientation

Et plus
encore !



Soumettez votre
candidature dès
maintenant en
balayant le code.

Citoyens et élus en action



Traditionnelle distribution des bulbes de tulipes, rigoureusement ensachés par l'organisme ITSA.



Rencontre avec la première ministre Christine Fréchette lors d'une allocution devant la Chambre de commerce de Québec le 11 juin.



Départ des militaires déployés sur l'Opération Réassurance, en Lettonie



La Mémorable course des jeunes de L'Ancienne-Lorette a eu lieu le 23 mai, enregistrant une participation record de 1 200 personnes !



Le Club cycliste Vélorette tenait le 7 juin son tour de l'Île d'Orléans à vélo, suivi du brunch annuel du club.



Citoyens et élus en action



Le maire Gaétan Pageau en compagnie des membres du Club Rotary de L'Ancienne-Lorette lors du déjeuner du 19 juin.



Inauguration officielle du Corridor lorettain le 4 juin.



Cérémonie d'inauguration du monument commémoratif sur le site de la chapelle Notre-Dame de Lorette.

Pour voir les photos de tous nos événements, rendez-vous sur notre page Facebook !



Des entreprises de chez nous qui rayonnent

Le 28 mai dernier, l'entreprise **Christian Marcoux, cuisine et mobilier design** a été nommée finaliste au prix Fidéides 2026 « Conscience d'affaires ». Ces prix mettent en lumière des entreprises innovantes, des leaders visionnaires et des réussites inspirantes. Félicitations à M. Marcoux, c'est une fierté de voir des entreprises lorettaines se démarquer !



Programmation estivale gratuite

Détails : lancienne-lorette.org

Ateliers, spectacles, concerts et plus encore !

Août

Samedi 1^{er} août, 10 h à 11 h

Parc des Camarades

Parc animé avec Sica Artiste – Atelier de cirque

Samedi 1^{er} août, 13 h à 14 h

Place Chaumonot

Spectacle Capitaine Justice et les Supersoniks pour enfants

Mardi 4 août, 18 h 30 à 19 h 30

Parc de la Rivière – secteur des jeux d'eau

Parc dansant avec l'école de danse Temps-Danse

Mercredi 5 août, 18 h à 21 h

Stationnement du Point de service Émile-Loranger

Soirée rencontre du Club Rodeur

Mercredi 5 août, 18 h 30 à 19 h 30

Parc Cyrille-Gauvin

Parc animé avec la Maison des jeunes de L'Ancienne-Lorette

Mardi 11 août, 18 h 30 à 19 h 30

Parc Cyrille-Gauvin

Parc dansant avec l'école de danse Temps-Danse

Mercredi 12 août, 19 h à 20 h 30

Place Chaumonot

Concert avec Matante Claudia

Jeudi 13 août, 18 h 30 à 19 h 30

Place Chaumonot

Parc animé avec Sica Artiste – Atelier de bulles

Mercredi 19 août, 18 h à 21 h

Stationnement du Point de service Émile-Loranger

Soirée rencontre du Club Rodeur

Mercredi 19 août, 18 h 30 à 19 h 30

Parc des Camarades

Parc animé avec la Maison des jeunes de L'Ancienne-Lorette

Samedi 22 août

Jardin communautaire

Fête des récoltes au Jardin communautaire

Septembre

Mercredi 2 septembre, 18 h à 21 h

Stationnement du Point de service Émile-Loranger

Soirée rencontre du Club Rodeur

MARCHÉ PUBLIC

de L'Ancienne-Lorette

1635, rue Notre-Dame (Place Chaumonot)



Le marché public est de retour pour une 3^e année ! Vivez une expérience unique en vous procurant des produits frais, cultivés localement et fabriqués ici, tout en rencontrant les producteurs passionnés.

Le marché sera ouvert de 15 h à 19 h, les jeudis suivants :

- 27 août
- 10 septembre
- 3 septembre
- 17 septembre

La liste des producteurs sera publiée sur notre site Internet, quelques jours avant chaque édition.

Lieu

La Place Chaumonot et une section du stationnement du Point de service Émile-Loranger seront aménagées spécialement pour l'occasion.

Nouvelle plateforme d'inscription aux activités de loisirs amilia

Bonne nouvelle ! Le Service des loisirs de la Ville de L'Ancienne-Lorette s'associe à Amilia, une plateforme d'inscription aux activités plus intuitive qui simplifiera grandement votre expérience citoyenne. Fini les listes d'attente !



Balayez le code QR pour créer votre compte dès maintenant !

DES QUESTIONS ?

Si vous éprouvez des difficultés lors de la création de votre compte ou si vous avez des questions concernant la nouvelle plateforme, n'hésitez pas à communiquer avec nous par courriel à l'adresse suivante : loisirs@lancienne-lorette.org.

Inscription dès le 20 août pour les résidents

(et dès le 2 septembre pour les non-résidents)

Attention ! Même si vous étiez inscrit au Portail Citoyen, vous devez créer votre compte Amilia.

Transport actif : des choix et des résultats qui améliorent notre qualité de vie



Charles Guérard
Conseiller
District 4 – Saint-Olivier

Lors de la première campagne électorale en 2017, plusieurs citoyens m’ont partagé une préoccupation qui revenait constamment : la sécurité routière. Que ce soit pour les enfants qui se rendent à l’école, les marcheurs, les cyclistes ou simplement les résidents de nos quartiers, il était clair que nous devons agir. C’est dans cette optique que la Ville a mis en place un comité de circulation et mandaté l’organisme Vélo Québec, reconnu pour son expertise en mobilité active et en sécurité des déplacements à pied et à vélo. Une consultation citoyenne tenue en 2020 a permis de confirmer les préoccupations de la population et d’appuyer les recommandations formulées. Ces travaux ont mené au dépôt du Plan directeur de transport actif 2021-2031.

À l’époque, notre point de départ était modeste. Le réseau cyclable se limitait essentiellement aux secteurs des rues Saint-Paul et Turmel, et les préoccupations liées à la sécurité routière figuraient parmi les enjeux les plus fréquemment soulevés par les citoyens.

Cinq ans plus tard, le portrait est bien différent.

Nous avons bonifié les options de déplacement grâce à l’arrivée du Flexibus et à l’amélioration des connexions avec la Ville de Québec, notamment par le viaduc Jean-Marchand. Nous avons également mis en œuvre une stratégie complète de sécurité routière comprenant des campagnes de sensibilisation, l’implication des écoles, des rappels sur les réseaux sociaux et la collaboration des services policiers.

Des passages piétonniers ont été sécurisés grâce à l’installation de feux rectangulaires à clignotement rapide (Kali-Flash), la vitesse a été réduite à 30 km/h dans plusieurs secteurs résidentiels, des intersections surélevées ont été aménagées, notamment sur la rue Damiron, et des afficheurs de vitesse fixes ou mobiles ont été déployés à travers la ville.

Parallèlement, L’Ancienne-Lorette a obtenu d’importantes subventions gouvernementales afin de maximiser les investissements en mobilité active tout en limitant l’impact sur le compte de taxes des citoyens.

Les résultats sont déjà très encourageants. Alors que les objectifs du Plan directeur s’échelonnent jusqu’en 2031, nous avons déjà atteint ou presque atteint plusieurs de nos cibles :

- 89 % des objectifs prévus pour le réseau de sentiers ;
- 80 % des objectifs prévus pour le réseau de trottoirs ;
- 92 % des objectifs prévus pour le réseau cyclable.

Parmi les réalisations marquantes, soulignons la création du Corridor lorettain, l’aménagement d’un lien entre le Boisé lorettain et le parc de la Rivière par la construction d’un escalier-belvédère ainsi que l’éclairage de sentiers.

Le travail n’est toutefois pas terminé. Cette année s’ajoutera la rénovation du ponceau et du sentier piétonnier reliant l’école des Hauts-Clochers à la rue des Braves, ainsi que la sécurisation de la traverse Jules-Verne. Au cours des prochaines années, nous poursuivrons nos efforts avec l’ajout de seuil de ralentissement (dos d’âne allongés) dans certains secteurs, l’amélioration de l’offre de

supports à vélos près des commerces et des lieux publics, ainsi que le déploiement futur du service àVélo du RTC.

Tranquillement, au fil des ans, L’Ancienne-Lorette est passée d’une ville où les infrastructures de transport actif étaient limitées à une ville qui dispose aujourd’hui d’un réseau cohérent, sécuritaire et complémentaire à l’automobile. Bien entendu, la voiture conserve toute sa place dans notre réalité quotidienne. Les espaces de stationnement demeurent accessibles et les déplacements automobiles continuent d’être essentiels pour plusieurs citoyens. Cependant, nous avons maintenant davantage de choix.

Dans une ville à échelle humaine comme la nôtre, pouvoir marcher, courir, faire du vélo ou se déplacer en toute sécurité contribue directement à notre qualité de vie. Ces aménagements favorisent des quartiers plus calmes, plus conviviaux et plus agréables à vivre.

C’est cette vision d’une ville apaisée, sécuritaire et tournée vers le bien-être de ses citoyens que nous continuons de bâtir ensemble.

Vision de L’Ancienne-Lorette, en KM

Type	État 2020	Cible 2031	Complété 2025
Réseau de sentiers	12,8	15,15	13,5 (89 %)
Réseau de trottoirs	17,6	29,99	23,89 (80 %)
Réseau cyclable	5,9	25,29	23,15 (92 %)

Plan directeur de transport actif 2021-2031, en KM

Type	Objectifs d’ajout	Nb de KM réalisés en 2025	% de la cible en 2025
Réseau de sentiers	2,35	0,7	30 %
Réseau de trottoirs	12,39	6,29	51 %
Réseau cyclable	19,39	17,25	89 %



Le Corridor lorettain,
inauguré le 4 juin dernier.

Ayez le bon réflexe : informez-vous avant de lancer votre projet



Johanne Laurin
Conseillère
District 3 – Saint-Paul

Vous planifiez des travaux à votre propriété ? Qu'il s'agisse d'un agrandissement, d'une rénovation, de l'ajout d'un logement bigénérationnel, d'un balcon, d'une clôture, d'un garage, d'un cabanon, d'une piscine ou encore de l'élargissement d'un stationnement, prenez le temps de vous informer avant de commencer.

Bien sûr, vous ferez probablement appel à des professionnels qualifiés — entrepreneurs, architectes ou autres spécialistes. Leur expertise est précieuse et essentielle à la réussite de nombreux projets. Toutefois, même lorsque vous êtes bien accompagné, il demeure important de vous impliquer activement dans votre démarche.

Pourquoi ? Parce qu'au final, c'est le propriétaire qui est responsable de la conformité des travaux réalisés sur sa propriété. Si une intervention ne respecte pas la réglementation municipale, les délais ou corrections parfois coûteuses reposent sur le citoyen et non sur le professionnel mandaté.

Être bien accompagné et bien informé

Chaque ville possède ses propres règlements. Un entrepreneur qui travaille dans plusieurs villes peut ne pas connaître toutes les particularités applicables à votre secteur. Il peut présumer qu'une règle est similaire à celle d'une municipalité voisine

ou ne pas avoir vérifié certains éléments propres à votre propriété.

C'est pourquoi il est important de ne pas simplement supposer que toutes les vérifications ont été faites. Poser des questions, consulter la réglementation et communiquer avec le Service de l'urbanisme constituent des démarches simples qui peuvent éviter bien des désagréments.

Quelques réflexes à adopter avant de commencer

Avant d'entreprendre des travaux, prenez quelques minutes pour valider certains éléments :

- Vérifiez si un permis ou un certificat d'autorisation est requis.
- Assurez-vous que votre projet respecte les normes de zonage, notamment les marges de recul et les dimensions autorisées.
- Vérifiez si d'autres éléments existants sur votre propriété sont dérogatoires ou non conformes et, au besoin, prévoyez leur régularisation (pavage, aménagement paysager, etc.).
- Consultez les documents nécessaires à votre demande (plans, certificat de localisation, devis).
- Vérifiez si votre propriété est située dans un secteur assujéti à des règles particulières, notamment en matière de patrimoine ou de PIIA.
- Informez-vous sur les délais requis pour l'analyse de votre dossier,

particulièrement lorsqu'une demande doit être étudiée par le comité consultatif d'urbanisme (CCU) et le conseil municipal.

- Questionnez les professionnels impliqués sur les méthodes, matériaux et contraintes réglementaires liées à votre projet.

Ces vérifications permettent d'éviter des surprises en cours de route. Un dossier complet et conforme facilite également le traitement des demandes et réduit les délais.

L'équipe d'urbanisme : votre meilleure alliée

L'équipe municipale est là pour vous accompagner. Elle peut vous aider à comprendre les règles applicables à votre propriété, vous informer sur les autorisations requises et vous orienter dans vos démarches afin de favoriser la réalisation de votre projet dans le respect de la réglementation municipale.

Avant de signer un contrat ou de commencer les travaux, prenez le temps de consulter la section « Permis et certificats » du site Web de la Ville. Vous y trouverez des fiches de référence ainsi que les informations nécessaires selon le type de projet envisagé.

Un projet réussi repose sur une bonne collaboration entre le citoyen, les professionnels et la Ville. En vous informant dès le départ et en suivant l'évolution de votre dossier, vous mettez toutes les chances de votre côté pour réaliser vos travaux en toute tranquillité.

AVIS IMPORTANT

Collecte des feuilles

À partir de l'automne 2026, vous devrez utiliser **seulement des sacs de papier** pour la collecte des feuilles.



Les sacs de papier offrent plusieurs avantages :

- Ils sont compostables et se décomposent au même rythme que les feuilles.
- Ils rendent le traitement des feuilles récupérées plus simple et moins coûteux.
- Ils ne laissent aucun résidu dans l'environnement.
- Leur épaisseur les rend plus résistants aux déchirures.
- Leur rigidité les rend faciles à remplir puisqu'ils restent bien en place.

Vous voulez diminuer la quantité de sacs que vous utilisez ?

Pensez au feuillicyclage et à l'herbicyclage !

Passez simplement la tondeuse sur votre terrain et laissez les résidus broyés de feuilles ou de gazon se décomposer naturellement.

Vous aurez ainsi un engrais naturel et gratuit !



Pour informations :

lancienne-lorette.org/collectes



Ville de
L'Ancienne-Lorette

Une vision d'aménagement réfléchie

Vous avez sans doute remarqué l'émergence de nouveaux projets immobiliers dans votre milieu. La Ville de L'Ancienne-Lorette s'assure que chacun d'entre eux soit planifié avec soin, afin de répondre aux besoins de la population tout en respectant l'identité qui fait la richesse de notre communauté.

Dans un contexte de pénurie de logements, la Ville souhaite offrir une diversité d'habitations adaptées aux différentes réalités — jeunes, familles et aînés — pour que chacun puisse y trouver sa place.

La rue Notre-Dame, principale artère commerciale et de services, en est un bon exemple. Des projets récents y ont vu le jour sur d'anciens sites désaffectés ou sous-utilisés. Ces projets contribueront à dynamiser le secteur et à soutenir les commerces locaux.

La revitalisation du centre-ville s'inscrit dans une vision globale qui va au-delà de l'arrivée de nouveaux résidents. Elle repose sur des actions concrètes, telles que l'amélioration de la mobilité, le verdissement, la bonification des espaces publics et l'embellissement du milieu de vie.

Revitaliser, c'est aussi préserver. La Ville mise sur la protection du patrimoine bâti, notamment grâce à l'adoption récente d'une réglementation et d'un programme d'aide

financière destiné aux propriétaires de résidences patrimoniales.

Enfin, certains projets récents démontrent qu'il est possible de concilier densification douce et mise en valeur du patrimoine bâti. Le projet du 1510, rue Notre-Dame en est un exemple inspirant, où une résidence patrimoniale a été intégrée harmonieusement à un nouvel ensemble résidentiel.

Avant



Après



Pour en savoir plus sur la vision d'aménagement du territoire de la Ville, nous vous invitons à consulter le plan d'urbanisme sur le site Web de la Ville : lancienne-lorette.org/planurbanisme, ainsi que notre section relative au patrimoine bâti : lancienne-lorette.org/patrimoine.

MARCHÉ des petites entreprises — DE L'ANCIENNE-LORETTE —

Un autre beau succès !

Le samedi 6 juin dernier, le Marché des petites entreprises a animé le stationnement de la bibliothèque Marie-Victorin, réunissant citoyens et entrepreneurs dans un espace consacré aux découvertes locales et aux échanges.

Organisé par l'Association de gens d'affaires de L'Ancienne-Lorette (AGAAL), cet événement annuel a permis à 21 petites entreprises de la région de présenter leurs produits et services à la communauté. Malgré une météo pluvieuse, les citoyens ont répondu présents, témoignant de leur

attachement à l'événement et de leur volonté d'encourager les commerces locaux.

Tout au long de la journée, les visiteurs ont parcouru les kiosques, échangé avec les entrepreneurs et découvert une grande variété de produits du terroir, de créations artisanales et de services. Cette ambiance conviviale a

favorisé les rencontres et mis en lumière le savoir-faire local.

Cette édition a une fois de plus démontré l'importance de soutenir l'économie de proximité. Les exposants ont souligné la qualité de l'organisation ainsi que l'intérêt marqué des visiteurs, malgré les conditions météorologiques moins clémentes.



Nouveaux commerces à L'Ancienne-Lorette !

Bienvenue à :

Doublelight Productions

(Vidéos-Communications-Web) qui a officiellement joint les rangs de la communauté d'affaires lorettaine en avril dernier !

<https://doublelightprod.com/>

Gestion NW, entreprise spécialisée en gestion de projets de construction, située au 1441, rue Napoléon qui a ouvert ses portes à L'Ancienne-Lorette en mai dernier.

IB Studio, studio de barbier qui a ouvert ses portes au 2030-R, rue Saint-Jean-Baptiste en juin dernier

Valentine, situé au 1191A Autoroute-Duplessis qui offre son menu depuis juin !

Appel de candidatures pour le Marché de Noël

Nous sommes à la recherche d'artistes, artisans et producteurs pour notre traditionnel Marché de Noël qui se tiendra les 28 et 29 novembre 2026 à l'Aquagym Élise Marcotte de L'Ancienne-Lorette. Le marché est une organisation conjointe entre la Ville et le Cercle de Fermières de L'Ancienne-Lorette.

Items recherchés :

Arts visuels, jouets, vêtements, objets décoratifs, cartes, vaisselle, articles en lien avec le thème de Noël, produits du terroirs, le tout d'une valeur de moins de 250 \$ par article.

Pour présenter votre candidature, vous devez :

- Fournir 2 à 3 images représentatives du matériel qui sera vendu ;
- Être présent les 28 et 29 novembre au marché ;
- Prévoir votre montage le vendredi 27 novembre en fin d'après-midi ou en début de soirée ;
- Acquitter un frais d'inscription de 50 \$ par candidature retenue

* Places limitées

Les personnes intéressées peuvent envoyer leur candidature en remplissant le formulaire se trouvant sur notre site, dans la section « Actualités » au www.lancienne-lorette.org, par courriel à l'adresse suivante : sveilleux@lancienne-lorette.org ou par la poste à l'adresse suivante : 1575 rue Turmel, L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3J5 à l'attention de M. Simon Veilleux

**Date limite d'envoi de candidature :
mercredi 30 septembre, 16 h 30**

Les résultats de l'appel de candidatures seront annoncés dans la semaine du 5 octobre par courriel. Faites vite, les places sont limitées !

 Pour plus d'information : Simon Veilleux 418 872-9811 ou sveilleux@lancienne-lorette.org.



Avec le Cercle de Fermières de L'Ancienne-Lorette !



**28 et 29 novembre
9 h 30 à 17 h**

**Aquagym Élise Marcotte
1317, rue des Loisirs Est**



**Ville de
L'Ancienne-Lorette**

On est unique



Politique des personnes âgées



**Ville de
L'Ancienne-Lorette**

Du 22 juin au 10 juillet dernier, la Ville de L'Ancienne-Lorette a sondé ses citoyens dans le cadre de sa démarche Municipalité amie des aînés (MADA), qui vise à adapter les services et les milieux de vie aux réalités du vieillissement.

C'est plus de 500 répondants qui ont pris le temps d'indiquer leurs besoins et aspirations pour le futur.

Vos opinions et vos idées contribueront directement à l'élaboration de notre politique des personnes âgées qui sera présentée aux citoyens cet automne.



Participez

Citoyens de L'Ancienne-Lorette, une aventure festive vous attend cet été ! Le Festi Rallye, c'est un concours amusant et gratuit qui vous fera découvrir les commerces locaux... tout en courant la chance de gagner des prix totalisant 1 500 \$ en chèques-cadeaux lorettains !

Comment ça fonctionne ?

- 1 Les commerces participants affichent chacun un symbole du Festi Rallye (à l'entrée de leur commerce, sur leur site Internet ou à travers leur réseaux sociaux), contenant un fait marquant lié aux 20 ans du Festival Lorettain.
- 2 Du 27 juillet au 13 août, partez à la chasse aux symboles ! Repérez-les et remplissez le formulaire en ligne, au www.lancienne-lorette.org/festirallye.
- 3 Un formulaire de participation devra contenir **3 indices** correctement identifiés. Chaque formulaire rempli augmente vos chances de remporter des prix !

Le concours prend fin le 13 août à midi. L'annonce des gagnants aura lieu sur scène le 15 août, lors du Festival Lorettain !

L'ambiance du Festival Lorettain commence ici : ouvrez l'œil et amusez-vous !

Liste des commerces participants

- Aquagym Élise-Marcotte
- B Lepage Auto Service
- Boston Pizza L'Ancienne-Lorette
- Botanica
- Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien
- Chez Curiosa
- Centre chiropratique Impulsion
- Clinique de physiothérapie de L'Ancienne-Lorette
- Clinique interdisciplinaire de L'Ancienne-Lorette
- Déry Résultats Marketing
- Espace Comptabilité
- Fotorebel
- Fortin & Bourque Notaires
- Jean Coutu boul. Hamel
- Julie Dionne Podologue
- La Corne d'Abondance
- Onyx Gestion financière
- Physio Alia Santé
- Resto Richard
- Vert Métal
- Vitro Plus/Ziebart Ancienne-Lorette

Pour en savoir plus et pour participer, visitez le www.lancienne-lorette.org/festirallye

Ce projet est réalisé grâce au soutien financier de la Vision entrepreneuriale Québec 2030 de la Ville de Québec propulsée par le Fonds de la région de la Capitale-Nationale.

aga@



Ville de
L'Ancienne-Lorette

VILLE DE
QUÉBEC

Québec





ORGANISMES

Une programmation 2026-2027 variée au CS Trident

Le soccer se poursuit cet automne et cet hiver au CS Trident ! Les jeunes pourront continuer de bouger, progresser et s'amuser grâce à une programmation variée et adaptée à différents âges et niveaux.

Que ce soit pour découvrir le soccer, développer ses habiletés, jouer pour le plaisir ou relever des défis, plusieurs activités sont offertes : initiation, séances de développement, activités récréatives, entraînements techniques, programmes spécialisés, camps et occasions de jeu.

Chaque activité se déroule dans un environnement positif, sécuritaire et motivant. Les plus jeunes privilégient le plaisir et la découverte, tandis que les joueurs avancés misent sur la progression et le développement des compétences.

Les prochaines saisons sont idéales pour rester actif et nourrir sa passion du sport.

Consultez tous les détails : www.cstrident.ca ou joignez-nous à info@cstrident.ca.



Une aide financière pour l'AFÉAS L'Ancienne-Lorette

La Ville de L'Ancienne-Lorette s'est distinguée à l'assemblée générale annuelle régionale de l'AFÉAS, notamment grâce au soutien accordé à l'AFÉAS L'Ancienne-Lorette, qui a contribué à l'obtention d'une aide financière du Programme Nouveaux Horizons pour les Aînés.

Ça bouge cet été au Club Lions !

Le Club Lions de L'Ancienne-Lorette est toujours actif dans la communauté, notamment en accompagnant des membres du Carrefour Québécois des Personnes Aveugles (CQPA) lors de leurs activités estivales.

15 août 2026 : Venez nous rencontrer au Festival Lorettain !

19 septembre 2026 : Marquez votre agenda pour la Marche-O-Lions : mise en forme, musique, de même que le camion de cuisine de rue de la Maison Jean-Lafrance qui sera sur place.

Vous voulez vous joindre à une équipe dynamique ? Nous offrons l'opportunité de partager et d'appuyer l'action dans la communauté. Les Clubs Lions sont centrés sur le service bénévole, la solidarité et le développement communautaire. Notre devise : « Nous servons, reflète bien notre engagement dans la communauté. Nos axes majeurs d'action sont : la vue, le diabète, la jeunesse, l'environnement, l'aide humanitaire (soutien aux personnes handicapées, aide alimentaire, les personnes démunies, etc.) »

Pour nous contacter : 418 933-6076 ou 418 704-8316, sur notre site internet ou notre page Facebook Club Lions Québec L'Ancienne-Lorette.

Pause estivale pour la Conférence Saint-Vincent-de-Paul

Prenez note qu'en raison des vacances de nos bénévoles, nos activités seront suspendues du 10 juillet au 10 août 2026 (à l'exception du comptoir alimentaire).

COMPTOIR ALIMENTAIRE :

Situé au sous-sol de nos locaux, l'inscription est nécessaire, au 418 874-0101.

ENSEMBLE RÉCUPÉRONS, RECYCLONS, REDONNONS AU SUIVANT !

Suivez-nous sur Facebook : www.facebook.com/ssvpanclor ou directement par téléphone au 418 874-0101.

Le corps de cadets 2846 Richelieu L'Ancienne-Lorette reprend ses activités pour la saison 2026-2027 !

Le corps de cadets 2846 Richelieu L'Ancienne-Lorette reprend ses activités pour la saison 2026-2027 !

Si tu es âgé entre 12 et 18 ans, que le sport, le tir de précision, la topographie, la manipulation de GPS, les exercices en forêt et l'exercice militaire t'interpellent, on a une place pour toi.

Vendredi 11 septembre 18 h 45 : soirée d'accueil et d'inscription avec épluchette de blé d'inde. Pour l'occasion, le comité de parents sera sur place, rendez-vous à l'école des Hauts-Clochers, Pavillon St-Charles, 1345 Rue du Couvent.

Pour plus d'info : 418 872-4051

Le Club de karaté Kyoshindo vous invite à vous initier au karaté, peu importe votre âge !

Saviez-vous qu'il est fréquent que des pratiquants du karaté commencent à s'adonner à ce sport à l'âge adulte ? Au Club de karaté Kyoshindo, nous accompagnons souvent des participants qui commencent leur pratique du karaté dans la trentaine ou la quarantaine ! « Je vois souvent des parents qui s'inscrivent avec leur enfant, et qui y prennent goût ! » souligne le fondateur du style, Jacques Labrecque. Comme notre style de karaté englobe l'entraînement physique, les katas (formes), les armes et bien plus, c'est un sport très complet qui apporte de nombreux bienfaits. C'est le cas d'Élisabeth Gingras qui a commencé lorsque son fils, Philip, était tout jeune et tous deux ont maintenant la ceinture noire ! Serez-vous des nôtres cet automne ?

www.karatekyoshindo.com



Élisabeth Gingras et son fils Philip ont tous deux leur ceinture noire



ORGANISMES



Un record de préparation pour le projet Moissson Soleil !

L'équipe de bénévoles de l'organisme Rayon de soleil a battu un record de préparation de plus de 15 000 plats cette année ! L'an dernier à pareille date le compte était plutôt de 10 000 plats cuisinés, ce qui représente une augmentation significative !

Nous sommes si fiers de pouvoir offrir de bons plats réconfortants cuisinés avec amour à nos usagers de la distribution alimentaire. Ils nous remercient à tous les jours de pouvoir se remplir le ventre avec des recettes délicieuses.

Merci à nos bénévoles pour leur implication, les nombreuses heures investies, mais surtout de la bonne humeur qu'ils apportent dans la vie de nos usagers. Merci également aux membres de notre équipe ainsi qu'à nos partenaires qui permettent de faire rayonner le projet depuis 2 ans maintenant !

www.rayondesoleil.ca

Collecte de sang

MERCREDI 12 AOÛT

Les Aînés de L'Ancienne-Lorette

(FADOQ)

14 h à 20 h

En collaboration avec les Aînés de L'Ancienne-Lorette
et la Ville de L'Ancienne-Lorette



Ville de
L'Ancienne-Lorette



Prendre rendez-vous
hemaquebec.ca • 1 800 343-7264

Soirée disco pour les 6 à 11 ans

La Maison des jeunes de L'Ancienne-Lorette est un organisme sans but lucratif qui œuvre dans le domaine de la santé et des services sociaux. Nous sommes une association de jeunes et d'adultes ayant pour mission de tenir, dans leur communauté, un lieu de rencontre animé, pour les jeunes de 12 à 17 ans qui, au contact d'adultes significatifs, pourront devenir des citoyens actifs et des citoyennes actives, critiques et responsables.

Le 25 septembre prochain : une soirée disco haute en couleur est organisée par les jeunes de la MDJ pour les enfants de 6 à 11 ans ! Au programme : musique, danse, jeux et beaucoup de plaisir dans une ambiance festive et sécuritaire.

Restez à l'affût de nos communications pour connaître tous les détails de l'événement ou communiquez avec nous au 418 871-2819 ou à info@mdjlal.com.



Escadron 921 : une expérience gratuite pour les 12 à 18 ans

À l'approche de la rentrée, l'Escadron 921 des cadets de l'Aviation de L'Ancienne-Lorette invite les 12 à 18 ans à découvrir un programme gratuit favorisant le leadership, la confiance et l'esprit d'équipe.

Dans un environnement sécuritaire, les jeunes participent à des activités variées : aviation (vols, formations), musique, sport, plein air, improvisation et plus. Chacun progresse à son rythme tout en développant des compétences durables.

En été, plusieurs cadets participent à des camps spécialisés et à des formations avancées, dont le pilotage.

Les activités ont lieu le vendredi soir de septembre à mai, sans expérience requise. Une soirée portes ouvertes aura lieu en septembre (détails à venir).

Il est possible de s'inscrire en tout temps en visitant le www.921.ca.

Une belle saison hivernale pour le Club Toastmasters de L'Ancienne-Lorette

Le Club Toastmasters de L'Ancienne-Lorette fait relâche pour l'été après une saison hivernale riche en apprentissages, réalisations et succès.

Nous remercions chaleureusement tous les membres, invités et visiteurs dont l'engagement a contribué à faire du club un lieu dynamique pour développer ses compétences en communication et en leadership, dans une ambiance conviviale et bienveillante.

Les activités reprendront en septembre avec une soirée portes ouvertes (détails à venir). Toute personne souhaitant améliorer son aisance à l'oral, gagner en confiance ou développer son leadership est invitée à suivre nos prochaines annonces et à venir nous rencontrer !

Pour plus d'information : 581 500-0726 ou information.tmal@gmail.com

Calendrier des collectes 2026

Ville de L'Ancienne-Lorette

Pour connaître le jour de collecte de votre secteur, rendez-vous au lancienne-lorette.org/recherche-par-adresse



Horaire sujet à changement sans préavis.

Consultez l'horaire à jour et les modalités de collectes au lancienne-lorette.org.



Ordures ménagères et résidus alimentaires
Selon la journée de collecte de votre secteur.



Matières recyclables
Selon la journée de collecte de votre secteur.



Branches
Inscription requise au citoyen.lancienne-lorette.org au plus tard le vendredi précédant la collecte, à 12 h.



Objets encombrants (monstres)
La prochaine collecte se tiendra le lundi 3 août.



Résidus verts
Les collectes ont lieu à l'automne et au printemps. Consultez les dates au lancienne-lorette.org/collectes

Août						
D	L	M	M	J	V	S
						1
2						8
9						15
16						22
23						29
30						

Septembre						
D	L	M	M	J	V	S
						5
6						12
13						19
20						26
27						

Octobre						
D	L	M	M	J	V	S
						3
4						10
11						17
18						24
25						31

L'herbe à poux : un geste simple pour réduire sa propagation

Saviez-vous qu'au Québec, une personne sur cinq est allergique à l'herbe à poux? En effet, il s'agit chaque été d'une source importante d'allergies. Son pollen, libéré principalement à la fin de l'été, peut provoquer des symptômes tels que les éternuements, l'écoulement nasal, les yeux irrités et la congestion.

En coupant l'herbe à poux deux fois durant la saison estivale, soit vers la mi-juillet et la mi-août, il est possible de diminuer de façon importante la production de pollen et de graines et ainsi, réduire considérablement sa propagation. Chaque plant éliminé contribue concrètement à améliorer la qualité de l'air et le confort des personnes allergiques dans le voisinage.



Comment faire?

Petits terrains

Sur les terrains résidentiels, il est préférable d'arracher l'herbe à poux dès que vous la voyez, à la main ou en déracinant la plante avec un outil de jardinage comme une binette.

Pour les grands terrains

Sur les terrains de plus grandes dimensions, vous pouvez tondre la plante à l'aide d'une tondeuse à gazon. Pour obtenir de meilleurs résultats, tondez l'herbe à poux 2 fois par année, à la mi-juillet et à la mi-août, afin de réduire au maximum la quantité de pollen qui est libéré.

Vous pouvez jeter les plantes arrachées ou coupées avec les ordures. Il n'est pas recommandé de les mettre dans le compost, car les graines d'herbe à poux peuvent le contaminer.

La lutte contre l'herbe à poux est une responsabilité collective : plus nous agissons ensemble, plus nous contribuons à améliorer la qualité de vie des personnes allergiques.



Pour plus d'information : <https://www.quebec.ca/habitation-territoire/milieu-de-vie-sain/reconnaitre-et-limiter-l-herbe-a-poux>

Le Loretain



Ville de L'Ancienne-Lorette

Dépôt légal : Bibliothèque et Archives nationales du Québec
Conception : Hebdo Litho
Illustrations : freepik.com
Tirage : Plus de 9 000 exemplaires

Le Loretain est un périodique publié 5 fois par année par la Ville de L'Ancienne-Lorette et distribué gratuitement dans tous les foyers de L'Ancienne-Lorette.

Toute information pour Le Loretain doit être acheminée à :

Ville de L'Ancienne-Lorette
1575, rue Turmel,
L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 3J5
418 872-9811 | communication@lancienne-lorette.org

L'utilisation des termes génériques masculins est faite dans le but d'alléger le texte et ne comporte aucune discrimination.